Nordmænd i de Forenede Stater.

Kristofer Janson i Tidsskriftet Cosmopolitan.

Nordens gamle Vikinger vare besjælede af en virksom Eventyr Aand. De styrtede sig ud paa det vilde Hav saavel i deres Skindbaade som i deres Krigsskibe og tog Land hvor det behagede dem. Verden tilhørte jo ham, der kunde tage den med Sværdet. Og derfor rasede de lig Tigre og Løver langs den engelske, skotske og irske Kyst, plyndrede Frankrig, afbrændte Spaniens Byer, skrækkede Sisilien og slæbte alt det Bytte med sig, de kunde faa fat paa. I Frankrigs Kirker bad Folket: "Fri os, O Gud, fra Normannenres vilde Raseri!" Omsider besteg de endogsaa Englands Trone i Vilhelm Sejerherres Person. Nutidens Civilisation har sat en Stopper for slig krigersk Erobring og Landene er ikke længer prisgivne de normanske Erobrere. Men Lysten til at se fremmede Lande og Ønsket om at bekjæmpe og besejre Vanskeligheder stikker endnu dybt i enhver Nordmands Bryst. Og naar den ungdommelige Karl Bock gjennemstrejfer Øen Borneo og de siamesiske Urskove, og Dr. Karl Lumholtz opholder sig tre Aar blandt Australiens Menneskeædere, naar Fritjof Nansen paa sine Skier krydser Grønlands Ismarker, noget der hidtil var holdt far en Umulighed, og Nordenskjold atter aabner den arktiske Egn for nye Opdagelser, saa viser alle disse unge Helte sig at være den gamle Vikingeslægts ægte Sønner.

Lysten til Eventyr og vovelige Forehavender parret med ublide Livskaar i Fædrelandet er Aarsagen til den store skandinaviske Udvandring til Amerika. I en vis Forstand er vi Nordmænd nøjere beslægtet med Amerika end nogen anden Nation er. Vor Landsmand Leif Frickson vrr den første hvide Opdager og Nybygger i Ny-England. Og skjønt hans Kolonisationsforsøg mislykkedes og ikke efteriod sig noget synligt Spor, levede dog Fortællingen om hans dristige Færd stadig i Folkemunde og var maaske en af de mange Aarsag er, der lededе til Fuldstændiggjørelse af Columbus' Planer for Opdagelsen af Kontinentet paa den anden Side af Oceanet. Vi ve'd at Kolumbus besøgte Island, og det anses for givet, at han der hørte Tale om Leifs Bedrifter i gamle Dage.

Dan første norske Koloni der nævnes er Bergen i New Jersey, anlagt 1624. Svenskerne setlede omtrent samtidig (1638) i Delaware, og den første svenske Kirke blev bygget 1698 i Wilmington. Men disse Kolonier gik snart op i de omliggende større hollandske og eng elske Kolonier.

Udvandring efter en større Maalestok tog sin Begynd-lse i 1821 da Cleng Petersen og Knud Ejde forlod Norge for at undersøge Eldoradoet paa den anden Side Havet. Den norske Almue led den Gang megen Forfølgelse for Religionens Skyld. Loven forbød andre end ordinerede Præster at prædike Ordet; men Bønderne overtraadte Budet, og en Mand af deres Midte, den begavede Lægprædikant Hans Nielsen Hauge, vakte et stort Røre og gjenoplivede det døde religiøse Aandsliv. Han blev fængslet, men den af ham startede Bevægelse kunde ikke standses, og trods Fængsler og Bøder kjæmpede de norske Bønder deres egen Kamp. Foruden dette var Kvækersekten en slem Torn i den privilegerede Lutherkirkes Øje. Ikke sjældent hændte det, at Politiet kom og borttog de smaa Kvækerbørn for at den lutherske Præst med Magt skulde døbe og konfirmere dem; og dersom Forældrene undlod at gaa til Alters blevde mulkteret og tvungne til at betale fuld Tiende til en Præst, hvis Kirke de ikke tilhørte eller troede paa.

(Fortsættes.)

Fedningen af Svin.

For Fedning af gode, kraftige Svin, over et Aar gamle, vil Majs og Vand være et godt Fødemiddel. Vi vil ikke dermed sige, at der ikke findes noget bedre; men i de store Majsdistrikter kan man ikke ønske sig noget bedre eller mere fedende.

I Fedning af yngre Svin er derimod en større Afveksling i Føden mere ønskelig. Da Grisene jo skal vokse og fedes paa samme Tid, tiltrænge vi en god Rase. Ligeledes tørre, varme og velindrettede Rum og rigelig god og letfordøjelig Føde. Den bedste og lettest fordøjelige Føde, er Mælk; Affald fra Huset og Grøntsaget er ogsaa udmærkede. Paa Farmen kan al Slags Føde, som vi ikke paa anden Maade kan bruge, gaa til Grisene, og dette er rigtigt; men hvis vi ønske at fede Grisene, maa vi se til, at de har en eller anden Slags Kornføde ved Siden af saadan Føde som Kaalblade, Roer, Turnips, Æbler, smaa daarlige Kartofler o. l. Hemmeligheden ved økonomisk Fodring bestaar i at give Grisene alt det Korn, de kan æde, uden at formindske deres Appetit for den blandede og billigere Føde og Grøntsager.

Hvis Majs er den større Bestanddel af Føden for unge Fedegrise, da er det godt at give dem lidt Klid eller hellere Mel imellem. Hvis Majsen gives hel, er det den bedste Plan at blande Melet med Vand, sig en Pint til hver Gallon Vand, og lad Grisene faa alt det de vil drikke deraf. Hvis Grisene har alle de Grøntsager, de vil æde, vil de ikke drikke meget Vand, og da kan mere Mel, sig 1 Quart til 1 Gallon Vand, bruges. Hvis Grisene ikke lider dette, da blandes lidt Majsmel i, til de kommer i Vane med at drikke det.

Roer, Turnips og Kaal forbedres ikke ved Kogning. Kartofler derimod er meget bedre kogt end raa. Paa mange Steder er Kartoflerne daarlige i Aar, og hvis de koges og stødes mens de er varme og blandes med Mel, vil de levere en udmærket Føde for Grisene.

Et ekstra Maaltid af Ærter, Byg eller Majsmel vil yderligere drive dem fremad og bringe fastere Fedt og Flæsk. Ovennævnte Føde kan naturligvis ogsaa bruges med Gevinst for ældre Svin; men det er ikke saa nødvendigt for dem, som det er for de yngre Grise. Der af fremgaar at Mælk og Affald fra Huset bør gives til yngre Grise eller til Søer med Pattegrise, heller end til de gamle Fedesvin. Melk er godt for alle Svin, men det vil betale sig bedst at give det til de yngre i Stedet for de gamle.

I alle Tilfælde er personlig Opsigt med Fodringen det bedste. Giv aldrig mere Føde ad Gangen til Grisene, end de vil æde op. Dette skulde i ethvert Tilfælde være en bestemt Regel med Hensyn til Majs og anden Føde, som Grisene synes godt om.

Efter en Gris har ædt alt den vil af Føden i sit Trug, vil den ofte æde et Majsaks netop før den gaar til Ro, og Ejeren vil fornøje sig ved at se den æde det ved Tanken om, hvor hurtigt det vil forvandles til godt Fedt eller solidt Sideflæsk.

Det er umuligt at overvurdere Fordelene af Specialiteter i en Læges Praksis. Enhver skjønner, at en Mand, der helliger sit hele Liv til en enkelt Gren af Lægevidenskaben, tilegner sig større Kundskaber deri end en Læge, der behandler alle Sygdomme. Saa og med Dr. Lucas, der ansees som den bedste Læge i sin Specialitet i hele Landet. Se Avertissementet.

Fra Sønderjylland.

Det vil erindres, at Grosserer Hermann i Husum for længere Tid siden gjorde Fallit og rev mange med i Faldet især fattige Falk, som i god Tro havde betroet ham deres Sparepenge. Det berettes nu fra Før, at en stor Del af Øens Indbyggere i den sidste Tid have modtaget Krævebreve gennem en Advokat i Husum med Trudsel om retslig Inddrivneng, i Fald de ikke betalte deres Gæld til Firmaet Hermann. De fleste have dog kvitterede Regninger, der ere udstedte af Firmaets tidligere rejsende, en Skriver ved Navn Petersen, hos hvem Varerne var bestilte. De vægre sig nu selvfølgelig ved at betale endnu en Gang.

Halssyge. Den ondartede Halssyge har hele Sommeren raset stærkt i Landsbyerne her omkring Nordborg; en Tid lang var den i Aftagende, men kræver nu atter flere og flere Ofre. baade blandt voksne og Børn.

Ildløs. I Morges Klakken 3 udbrød der pludselig Ild i den H. Chr. Schøler tilhørende straatakte Gaard i Lejrsted. Ejeren vækkedes først ved Ildens Gnister og maatte skynde sig meget for at frelse sin talrige Familie, sine Kreatnrer; hvoraf 3 Svin indebrændte, og sine Papirer. Næsten alt Bohave og alle Gangklæder samt hele Høsten, med Undtagelse af 2 Kornstakke paa Marken, blev et Rov for Flammerne. Beboerne frelste næppe saa meget Tøj, som de behøvede at gaa i. Om end baade Gaarden og Tilbehør skal være ret godt forsikret, lider Ejeren dog et Tab alene derved, at han næppe kan faa noget opbygget i Aar, og faa sin Gaard sat ordentlig i Drift igen. Om Ildens Opkomst forlyder intet paalideligt, om end man skumler om, at den er paasat af fremmed Haand.

Ulykkestilfælde. En ung Mand fra Jels, Kristian Dall, kom i forrige Uge ulykkelig til Skade ved Opsætning af Korn i en Lade. I det han nemlig vilde springe ned fra det øverste Fag i Laden, faldt han paa et afbrækket Forkeskaft, som han jog op i Livet. Den ulykkelige blev kørt til Christine Frederikke Stiftelsen i Hadersley, hvor han i Aftes afgik ved Døden.

„Stjernen"s Præmieliste.

Enhver Abonnent, ny eller gammel, som betaler for „Stjernen" et Aar i Forskud, faar Præmie til en Værdi af 50 Cents frit tilsendt. Nedenfor er en Fortegnelse over Bøger og andre Præmier, som fra Tid til vil blive forøget med det bedste, der findes i Handelen. De, som udvælger sig en Præmie, der koster mere end 50 Cents, maa indsende Forskjellen tilligemed Betalingen for Bladet.

Vore Besteforældre. Optegnelser om Tilstandene i Danmark og Norge fra 1790 til 1815, samlede og udgivne af Kristofer Janson. Gjennem en Række Billeder saavel fra det højere som lavere Samfundsliv tilsigter dette Værk at gjøre det forrige Aarhundrede med dets Dyder og Lyder mere anskueligt, levende og fængslende for den store Folkets Masse end ske kunde igjennem den historiske Belærelse. 466 Sider. Heftet $1.00.

Gamle Ane Blytækkers store Drømmebog, fra over 200 Aar siden, funden i en gammel Dragkiste, som skulde sendes til Udstillingen, men faldt sammen da man fandt denne Bog. Heftet i Omslag 20 Cents.

Havets Datter. Fortælling fra Vesterhavet af Johanne Schørring. Tre Affnit, Filia Maris — Doktor Berg — Melanie Vernet. 159 Sider, heftet 50 Cents.

"Scandinavia", Maanedskrift i det engelske Sprog, indeholdende Artikler og Afhandlinger vedrørende skandinavisk Historie, Mythologi, Literatur, Videnskab, Kunst, osv., Oversættelse paa Engelsk af Mesterværkerne i den skandinaviske Literatur, Bidrag til de skandinaviske Settleres Historie i Amerika. En Aarg. smukt indb., $2.00.

Et Aar i California. Efter en Udvandrers Fortælling af Alexander Dumas. Indhold: Et Brev — Afrejsen — Fra Havre til Valparaiso — Fra Valparaiso til San Francisco — Kaptejn Sutter — Jeg bliver Sjouer — Placers — Sierra Nevada — Amerikanerne — Manden i San Francisco — Jagten — Den første Jagtnat i Præirien — Aluna — Sacramento — Bjørnejagt — Mariposa — Jeg bliver Kjældermester. Før heftet $1.00, nu nedsat til 25 Cents. Indb. 40 Cents.

100 Timer i Engelsk af N. Jul. Eibe, 210 Sider, smukt indb. $1.00

Ved Nytaarstid i Nødde boPræstegaard. Fortælling af Nicolaj (18 Aar gammel). Pris heftet 65 Cents, indb. 90 Cents.

Hugenotterne, Novelle fra Tiden før den franske Revolution, af Holger Vinge. Indhold: Et Overfald — Past. Majal, Hovedet for „Kirken mellem Høj-Cevennerne" — Henri Duval i Præstens Hjem — En Forlovelse — Oberst Chantal reddes — Majal gribes af Inkvisitionen — Henri Duval en faaret Fange — Majal lider Dødsstraffen — Henri trøster den ulykkelige Familje — Henri og Magdalene — En Plan — Befrielsen. Pris heftet 30 Cents.

Shawnee-Spionen eller Dødsspret. Indbunden 40 Cents.

Napoleon den store som Barn og Yngling. Heftet 15 Cents.

De sønderjyske Piger, smukt udført Fotografi, der forestiller „de sønderjyske Piger" ved de faldnes Grave. Størrelse 8X10. Pris 50 Cents.

Chicago Herald, det lebende amerikanske demokratiske Ugeblad i Nordvesten og uden Undtagelse det bedste Familjeblad. 8 store tættrykte Sider, smukke Illustrationer, alle Nyhederne, fuldstændig Markedsraport, velskrevne Redaktionsartikler og gode Fortællinger. Pris $1.00 pr. Aarg. „Stjernen" og „Herald" tilsammen for blot $2.50 om Aaret. Vi skaffer en Rabat af 50 Cents paa hvilkensomhelst andet amerikansk Blad i Forbindelse med „Stjernen".

Stands denne
Kroniske Hoste nu!

Thi dersom Du ikke gjør det kan den gaa over til Tæring. Mod Tæring, Kjertelsyge, Almindelig Svækkelse og Hensygnen findes der intet, som kan sammenlignes med

SCOTT'S EMULSION

af ren Torske-Lever Tran og Hypophosphites af Kalk og Soda.

Den er næsten ligesaa velsmagende som Melk. Langt bedre end andre saakaldte Emulsions. En vidunderlig Frembringer af Huld.

Scott's Emulsion

Der findes daarlige Efterligninger. Kjøb den ægte

Det skandinaviske Publikum

— anbefales —

X. Miaseris Likörforretning

i St. Paul, Nebr.

Et godt Udvalg af fine Vine, Likør og Forfriskninger paa Lager. Denne Saloon findes ved Siden af John Knotts gamle Plads, skraas overfor Bennets Store.

C. A. Wilson, som er velbekjendt iblandt Skandinaverne her paa Egnen, har taget Pladsen bag the bar, og skal det være hans største Glæde at hilse paa gamle Venner og Bekjendte.

Dansk-Norsk Boghandel.

J. T. Relling & Co.,
369 Milwaukee Avenue,
Chicago, Ill.,

anbefaler sit betydelige Lager af danske, norske og svenske Bøger i alle Literaturens Grene. — Katalog sendes frit paa Forlangende. Det største Udvalg i Amerika af Bøger, passende for Biblioteker og Læseforeninger.

I Partier høj Rabet.

J. T. Relling & Co.,
369 Milwaukee Ave., Chicago, Ill.

COLLINS & BURGIE'S
"Leader" Kakkelovne og Komfurer.

Et fortrinlig Lager af
Komfurer Koge- og Varmeovne
For Kul eller Brænde.

De smukkeste, bedst indrettede, varigste og paalideligste blandt moderne Kakkelovne. — Spørg Deres Kjøbmand efter Collins & Burgie's „Leader" Kakkelovne og Komfurer.

THE CARBON LEADER.

Slaar Varmen ned i Bunden. Bjødkuls Parlor Kakkelovne.

Den eneste Parlorkakkelovn, der vil brænde enhver Slags blødt Kul uden Rog Lugt Sod eller Snavs.

Den er ligesaa smuk som den fineste Haard-Kul-Stove og den giver mere Varme og vil betale sig den første Vinter. Det er ikke en Self-Feeder, men kan holde Ild i 24 Timer.

Hvilket Alltsammen fuldt garanteres.

Send efter Cirkulære til

COLLINS & BURGIE, Chicago Ill.

Fabr. af „Leader" Kakkelovne og Komfurer

Kan faaes i de fleste Hardware-Butiker.

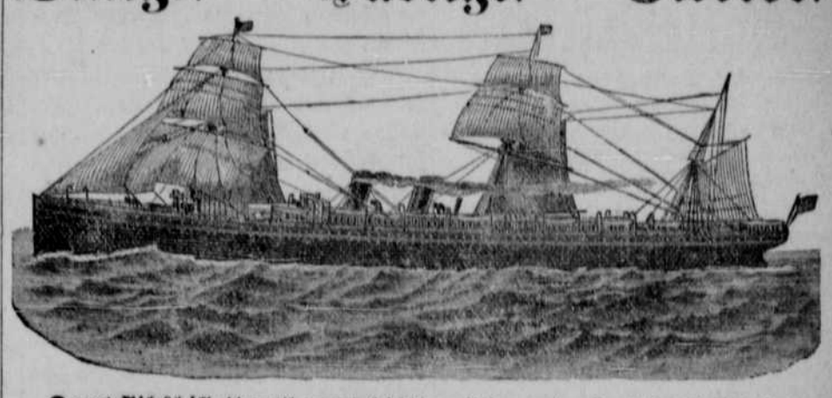
Sælges hos T. J. Steen i Dannebrog.

Opsættelse er farlig

hvis Øjnene behøver Briller
Vi kan udfinde om du tiltrænger dem.
Fuldkommen Tilpasning garanteres.
Wilson Bros., Optikere,
St. Paul, Nebr.

IT IS THE BEST!
ABSOLUTELY PURE.
HARMLESS.
BEWARE OF IMITATIONS!

Billigt! Hurtigt! Sikkert!



Dampskibsbilletter til meget billige Priser med alle første Klasses Linjer.

Mine Billetpriser vil findes at være saa billige som de billigste, og Billetkjøberen kan selv vælge, hvilken Linje han ønsker.

Jernbanebilletter sælges i Forbindelse med Dampskibsbilletter.

Folk, der enten selv agter at besøge „det gamle Land" til Efteraaret eller ønsker at sende Billetter til Slægtninge eller Venner der hjemme, vil fremme deres egne Interesser og spare Penge ved pr. Postkort at skrive efter min fuldstændige Prisliste over Billetter med alle Atlanterhavslinjer samt Prisen paa Jernbanen til hvilken som helst Plads i Amerika. Prisen opgives fra hvilken som helst Jernbanestation eller Skibshavn i det gamle Land, Udvandreren maatte ønske at udgaa fra. Fuldstændig Oplysning om Skibenes Afgang og alle Enkeltheder. Skriv efter mit Cirkulære.

Prøv mine Kombinations-Billetter, der i særlig Grad egner sig for Folk, som ikke ønner en kostbar Reise, men som dog ønsker noget, der er bedre end Mellemdæk. Kombinations-Billetten er en Slags Rundturs-Billet gjældende for Mellemdækket paa Reisen til Europa (da Skibene ikke er saa overfyldte), og paa Tilbagereisen faar Passageren 2den Kahyt til meget nedsat Pris.

Pengeforsendelser til det gamle Land udføres til hidtil ukjendt billige Priser. Ingen Ulejlighed for Modtageren. Ingen Veksler. Det kontante Beløb udbetales.

Expreß-Pakker og Fragtgods fra 1 Pund til 1 Ton forsendes til enhver Part af Verden, hvor Skibe og Jernbaner rækker.

Enhver Forespørgsel besvares prompt og nøjagtig i Brev pr. omgaaende Post.

2den Kahyts Billetter til nedsatte Priser

for Lystrejsende, som i Efteraaret vil besøge Skandinavien, gjældende paa de bedste og fineste Dampere paa Atlanterhavet, erholdes ved i Tide at henvende sig til:

Peter Ebbesen, : : : Dannebrog, Nebr.

ATLANTIC HOTEL.

Tre Blocks fra U. P. og B. & M. Depoter,

607, 609, 611 South 10. Street.

Dette blandt Skandinaver velbekjendte og velrenomerede storste Danske Hotel i Amerika tilbyder ankommende Landsmænd et hyggeligt Hjem

for $1.00 til $1.50 for Kost og Logis pr. Dag.

Hans Theilgaard, Tidl. Ejer af Hotel Danmark i Chicago, Omaha Nebr.

Eneste Danske Hotel i Omaha, der har specielle Bekvemmeligheder for Familier.

Saloon & Billard.

Dampskibsbilletter

OG JERNBANEBILLETTER

— Sælges paa Henstand eller for kontant Betaling. —

Grundejendom sælges og byttes

Et rigt Udvalg af opdyrkede Farme i den frugtbare Loup-Dal haves til Salg. Penge udlaanes i Farme mod 7½ pCt Rente betalbar aarligt, og uden nogen anden Udgift end „Recording of Mortgage" og „Abstract".

Henry Malmgren, St. Paul, Neb.

DR. N. ROSENBERG CO.,
41 S. Clark Street, Chicago, Ill.,

inkorporeret under Staten Illinois Love, har existeret i nogle og tre dive Aar, og er **den eneste skandinaviske Læeanstalt i Amerika,** som har gjort Behandling og Kur af **kroniske** og **private** Sygdomme til specielt Fag, og er istand til at tale og brevveksle med norske og danske Patienter **paa deres eget Sprog.**

Duelig Behandling, Ubrødelig Taushed, den yderste Omsorg, Nutidens bedste og kraftigste Mediciner og billig Betaling er hvad vore Patienter til enhver Tid med Sikkerhed kan gjøre Regning paa.

Kroniske Sygdomme, saasom Rheumatisme og Gigt, Brystsygdomme, Leversygdomme, Dyspepsia eller daarlig Fordøielse, Diarhoe, nervøs Svækkelse, Hovedpine, Søvnløshed, Tab af Hukommelse, forstyrrede Tanker, nedtrykt Sindsstemning, urent Blod, Skrøfler eller Kjertelsyge, Rosen, Mingorme, Udslet, kort alle **kroniske Sygdomme,** behandles med stort Held.

Kvindesygdomme af ethvert Slags, saasom almindelig Svækkelse, Nervesvaghed, Underlivsuordener, uregelmæssig Menstruation, Leucorrhoea, Ungjmerter og hvilkensomhelst Sygdom eiendommelig for Kvinder, behandles med den yderste Omsorg, og kureres i mange Tilfælde hvor andre Læger har feilet.

Private Sygdomme foraarsagede af Ungdoms-Ubesindigheder og Udsvævelser, unaturlige Vaner med alle deres forfærdelige Følger, saasom Slappelse, Tab af Manddom og Livskraft, Ulyst hos Mand og Kvinde, uskikket til Forretning, unaturlige Udtømmelser, Nyre- og Blære-Sygdomme, svag Ryg, smertefuld Urinladning, behandles hurtigt, og i **dybeste Taushed** ved sikre og ufeilbarlige Midler, **ukjendte af andre herværende Læger.** Undgaa averterende Kvaksalvere med deres Dampbleter og Skrifter, som kun er Bedrageri og Svindel, anlagt paa at trække Penge af godtroende Folk, og henvender Eder med fuld Tillid til os, som paa kort Tid og med ufvigelig Sikkerhed vil bringe Sundhed og Livskraft tilbage. Medicineer sendes overalt med stor Omsorg og i **dybeste Hemmelighed.**

Lægebog for Enhver, en af os udgivet Bog paa 52 Sider giver en fuld Beskrivelse af Menneskelegemet og dettes forskjellige Organer, de almindeligst forekommende kroniske Sygdomme, deres Forebyggelse og Kur. Sendes frit til Enhver ved Modtagelsen af et 2 Cents Frimærke.

Ungdommens Raadgiver, en anden Bog paa 40 Sider, fremstiller hemmelige Synder og deres Følger, omhandler alle private Sygdomme, Ungdoms-Udsvævelser og deres Følger etc., og burde læses af alle unge Mænd. Sendes frit i forseglet Omslag ved Modtagelsen af 4 Cents i Frimærker.

Kontortid: Hverdage 10—4; Helligdage 10—1. Breve kunne skrives med **fuld Tillid og Fortrolighed,** da deres Indhold paa det strengeste holdes hemmeligt. Alle Breve addresseres

Dr. N. Rosenberg Co., 41 South Clark Street, Chicago, Ill.

Lucas PRIVATE DISPENSARY.

68 RANDOLPH ST., CHICAGO, ILL.

Bestyreren er Graduent med bedste Karakter fra Rush og Bennett Medical Colleges i Chicago og har i 20 Aar udelukkende beskjæftet sig med Behandling og Helbredelse af

private, nervøse og kroniske Sygdomme.

Tusinder unge Mænd og Kvinder frelst fra en tidlig Grav har gjenvundet sin Livskraft og opnaaet den Glæde at blive Forældre.

Tab af Manddom, Nervesvækkelse, udtømt Livskraft, forvirrede Begreber, Ulyst for Selskab, tabt Energi, Tab i Vægt, Aarebrok og Uformuenhed — alt er Følger af ungdommelig Letsindighed og Udskeielser. Muligens er De i første Stadium, men huft paa, at De hurtigt nærmer Dem det sidste. Lad ikke falsk Stolthed eller Beskedenhed hindre Dem i at give Agt paa Deres Sygdom. Mangen begavet ung Mand har ladet sin Sygdom faa frit Løb, indtil Angsten har berøvet ham Forstanden og Livet. Husk: Opsættelse er farlig.

Smitsomme Sygdomme, saasom Syphilis med Bylder i Hals, Næse, Ben og Tab af Haar, Dryppert, Sammendragning, alt foraarsaget ved uren Omgang.

Vi ikke alene give øieblikkelig Lindring, men fuldstændig Kur. Husk paa, at vi garanterer at betale $500 for ethvert Tilfælde af private Sygdomme, som vi paatager os og feiler at kurere. Alle Underhandlinger og Breve absolut hemmelige. Medicinen pakkes saaledes, at det ikke vækker Opsigt og sendes pr. Expreß, naar fuld Beskrivelse af Sygdommen gives; dog foretrækkes et personligt Besøg i ethvert Tilfælde. Consultation fri. Send Frimærke for Spørgemaalsliste.

Frit! „Livets Hemmeligheder."

En privat Raadgiver for dem som agte at indgaa i Ægteskab, og for Mænd som lider af private, nervøse eller kroniske Sygdomme, sendes frit pr. Expreß ved Modtagelsen af 10 Cents.

DR. L. R. WILLIAMS, Med. Supt., 68 RANDOLPH ST., CHICAGO.